

WARRANTY INFORMATION

English: For warranty information, go to manhattan-products.com/warranty.

Deutsch: Garantieinformationen finden Sie unter manhattan-products.com/warranty.

Español: Si desea obtener información sobre la garantía, visite manhattan-products.com/warranty.

Français: Pour consulter les informations sur la garantie, visitez manhattan-products.com/warranty.

Polski: Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie manhattan-products.com/warranty.

Italiano: Per informazioni sulla garanzia, accedere a manhattan-products.com/warranty.

Slovensky: Pre informácie o záruke navštívte manhattan-products.com/warranty.

En México: Pólicia de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos delimpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensamblables que hayan sido instaladas de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su pólicia debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of Federal Communications Commission (FCC) Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: reorient or relocate the receiving antenna; increase the separation between the equipment and the receiver; connect the equipment to an outlet on a circuit different from the receiver; or consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CE/R&TE

English: This device complies with the requirements of R&TE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity is available at: manhattan-products.com

Deutsch: Dieses Gerät entspricht der Direktive R&TE Direktive 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter: manhattan-products.com

Español: Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TE 1999/5/EC. La declaración de conformidad para este producto esta disponible en: manhattan-products.com

Français: Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TE 1999/5/CE. La Déclaration de Conformité pour ce produit est disponible à: manhattan-products.com

Polski: Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TE 1999/5/EC. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta: manhattan-products.com

Italiano: Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/CE R&TE La dichiarazione di conformità per questo prodotto è disponibile al: manhattan-products.com

Slovensky: Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám smernice R&TE 1999/5/EC. Vyhlásenie o zhode pre tento výrobok je k dispozícii na: manhattan-products.com

manhattan-products.com



North & South America
IC Intracom Americas
550 Commerce Blvd.
Oldsmar, FL 34677
USA

Asia & Africa
IC Intracom Asia
Far Eastern Technology Center
7-F No. 125, Section 2, Da Tong Rd.
Shijir, Taipei - Taiwan, ROC

Europe
IC Intracom Europe
Löhbacher Str. 7
D-58553 Halver
Germany

All trademarks and trade names are the property of their respective owners.

Alle Marken und Markennamen sind Eigentum Ihrer jeweiligen Inhaber.

Todas las marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.

Toutes les marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Wszystkie znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Tutti i marchi registrati e le denominazioni commerciali sono di proprietà dei loro rispettivi proprietari.

Všetky ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.

© IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

HI-SPEED USB 2.0 ULTRA HUB INSTRUCTIONS

MODEL 161039



- 1 Plug the built-in USB cable (A) – with or without the extender cable – into a USB port on the computer or connect the power jack (B) to an AC source using the included power adapter. Confirm that the Power LED (C) lights.
- 2 Connect up to 7 peripherals to the Hi-Speed USB ports (D).

Note: The hub's Multiple Transaction Translator helps obtain the required bandwidth for maximum performance of low-, full- and high-speed connected devices. If a port fails to work, disconnect the device to allow the hub to recover, as the failure may be momentary due to excessive current. Then reconnect the device.

- For specifications, go to manhattan-products.com.

manhattan[®]
Life just got easier.™

manhattan-products.com

Important: Read before use. • Importante: Leer antes de usar.

Deutsch: Hi-Speed USB 2.0 Ultra Hub

- 1 Schließen Sie das integrierte USB-Kabel (A) – mit oder ohne das Verlängerungskabel – an einen USB-Port Ihres PCs an oder verbinden Sie die Strombuchse (B) über das beiliegende Netzteil mit einer Steckdose. Prüfen Sie, ob die Power-LED (C) leuchtet.
 - 2 Schließen Sie bis zu 7 Peripheriegeräte an die USB-2.0-Ports (D) an.
Hinweis: Der Multiple Transaction Translator des Hubs trägt dazu bei, die benötigte Bandbreite für die maximale Leistung bei USB-1.0, 1.1- und 2.0-Geräten zu erreichen. Sollte ein Port nicht funktionieren, trennen Sie das jeweilige Gerät. Der Ausfall ist wegen Überlastung eventuell nur kurzfristig. Schließen Sie dann das Gerät wieder an.
- Die Spezifikationen finden Sie auf manhattan-products.com.

Español: Hub USB de Alta Velocidad 2.0 Ultra

- 1 Conecte el cable USB integrado (A) – con o sin la extensión de cable – en un puerto USB de la computadora, o en su caso conecte el jack de energía (B) a una toma de corriente utilizando el cargador incluido. Verifique que el LED de energía (C) enciende.
 - 2 Conecte hasta 7 periféricos a los puertos USB de Alta Velocidad (D).
- Nota:* El traductor de transacciones múltiples del Hub permite obtener el ancho de banda requerido para el máximo rendimiento de los dispositivos conectados desde baja hasta alta velocidad. Si un puerto falla, desconecte el dispositivo para permitir que el hub se recupere, la falla puede ser momentánea debido a una corriente excesiva. Conecte el dispositivo nuevamente.
- Para más especificaciones, visite manhattan-products.com.

Français: Ultra-hub USB 2.0 haut débit

- 1 Connectez le câble USB intégré (A) – avec ou sans la rallonge – à un port USB du PC ou connectez le port d'alimentation (B) à une prise courant CA en utilisant l'adaptateur secteur. Vérifiez que la DEL d'alimentation (C) s'allume.
 - 2 Connectez jusqu'à 7 périphériques aux ports USB 2.0 haut débit (D).
- Remarque:* Le convertisseur de transactions multiples du hub aide à obtenir la bande passante requise pour la performance maximale des dispositifs connectés via USB 1.0, 1.1 et 2.0. Si un port ne marche pas, déconnectez le dispositif respectif car la défaillance peut être momentanée à cause du courant excessif. Puis reconnectez le dispositif.
- Vous trouvez les spécifications sur manhattan-products.com.

Italiano: Hub Ultra USB 2.0 Hi-Speed

- 1 Collegare il cavo USB incorporato (A) – con o senza il cavo prolunga – in una porta USB del computer o connettere la presa di alimentazione (B) ad una sorgente di alimentazione AC usando l'alimentatore incluso. Verificare che la luce LED dell'alimentazione (C) siano illuminate.
 - 2 Connettere fino a 7 periferiche alle porte USB Hi-Speed (D).
- Nota:* Il Multiple Transaction Translator dell'hub aiuta ad ottenere la larghezza di banda richiesta per il massimo delle prestazioni di periferiche connesse a low-, full- e high-speed. Se una porta non funziona, disconnettere la periferica per permettere all'hub di ripristinarsi, poiché il guasto potrebbe essere momentaneo a causa di un'eccessiva corrente. Quindi riconnettere la periferica.
- Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattan-products.com.

Polski: Hub Hi-Speed USB 2.0 Ultra

- 1 Podłącz zintegrowany w urządzeniu kabel USB (A) – opcjonalnie można użyć przedłużacza – do portu USB komputera; użyj dołączonego zasilacza, aby podłączyć zasilanie do portu jack (B) huba. Sprawdź, czy zaświeciła się dioda sygnalizacyjna (C).
 - 2 Podłącz maksymalnie 7 urządzeń peryferyjnych do portów USB (D) huba.
- Uwaga:* Automatycznie wykrywanie prędkości pomaga uzyskać optymalną przepustowość dla zapewnienia maksymalnej wydajności podłączonych urządzeń. Jeśli któreś z urządzeń nie jest wykrywane, należy je na chwilę odłączyć. Taka awaria może być spowodowana nadmiernym napięciem. Po chwili można znów podłączyć urządzenie.
- Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie manhattan-products.com.

Slovensky: Vysokorychlostný USB 2.0 ultra hub

- 1 Zapojte vstavaný USB kábel (A) – s alebo bez predĺžovacieho kábla – do USB portu na počítači alebo pripojte napájací konektor (B) k zdroju striedavého napätia s pomocou pribaleného napájacieho adaptéra. Uistite sa, že LED dióda napájania (C) svieti.
 - 2 Pripojiteľných až sedem periférií k vysokorychlostným USB portom (D).
- Poznámka:* Hub je vybavený technológiou Multiple Transaction Translator, ktorá pomáha zabezpečiť potrebnú šírku pásma pre maximálny výkon všetkých pripojených zariadení. Ak port prestane fungovať, odpojte zariadenie aby sa hub obnovil, pretože zlyhanie môže byť spôsobené momentálnou nadspotrebou prúdu. Potom znovu zariadenia pripojte.
- Pre špecifikácie navštívte manhattan-products.com.

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

English: This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. In countries outside of the EU: if you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

Deutsch: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelzentrum Ihrer Gemeinde.

Español: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

Français: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/CE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut

sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

Italiano: Questo simbolo sui prodotti o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un'opportuno riciclaggio.

Polski: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

Slovensky: Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s domácou odpadom. Namiesto toho by malo byť zariadenie vzaté do zberného miesta pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečenie správnej likvidácie napomáha odstrániť negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnímateľnú batériu alebo akumulátor, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recyklácia materiálov pomôže zachovať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny úrad, podniky komunálnych služieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento produkt. V krajinách mimo EÚ: ak chcete odstrániť tento produkt, obráťte sa na príslušné miestne úrady a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.